



نظام الشراء الإلكتروني
لبوابة الأمم المتحدة العالمية
للمشتريات ومكتب الأمم المتحدة
لخدمات المشاريع

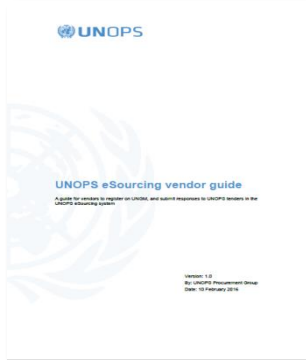
مقدمة

■ الأهداف

- مقدمة حول نظام الشراء الإلكتروني لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
- تسجيل الموردين في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات
- وظائف النظام الرئيسية
- جلسة الأسئلة والأجوبة

■ المدة: ساعة واحدة

- يُرجى إضافة أسئلة باستخدام وظيفة الدردشة الخاصة بتطبيق WebEx. سيتم الرد على الأسئلة في جلسة الأسئلة والأجوبة في نهاية العرض التقديمي.



- هذا العرض التقديمي هو جزء من دليل الموردين التفصيلي في نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع المتاح بتنسيق Adobe PDF على هذا الرابط:

<https://esourcing.unops.org/#/Help/Guides>

المحتويات

1 مقدمة حول نظام الشراء الإلكتروني لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

2 تسجيل الموردين في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات

3 البحث عن إشعارات المناقصات / التعبير عن الاهتمام / الوصول إلى نظام الشراء الإلكتروني

4 الوظائف الرئيسية لنظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

5 توصيات رئيسية للموردين

6 الاتصال والموارد

7 جلسة الاسئلة والاجوبة

1

مقدمة حول نظام الشراء الإلكتروني
لبوابة الأمم المتحدة العالمية
للمشتريات ومكتب الأمم المتحدة
لخدمات المشاريع

بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات

- بوابة المشتريات المشتركة لمنظمات منظومة الأمم المتحدة.
- يجمع بين موظفي المشتريات في الأمم المتحدة ومجتمع الموردين.
- بوابة الخدمة الذاتية حيث يمكن للموردين المحتملين التسجيل في واحدة أو أكثر من 29 منظمة تابعة للأمم المتحدة باستخدام بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات كقاعدة بيانات للموردين وكأداة لاختيار الموردين. تستأثر هذه المنظمات بأكثر من 99٪ من إجمالي قيمة مشتريات الأمم المتحدة (حوالي 17,7 مليار دولار أمريكي سنوياً).
- وسيلة ممتازة للتعريف بالمنتجات والخدمات للعديد الى منظمات الأمم المتحدة والبلدان والمناطق من خلال ملء استمارة تسجيل واحدة فقط.
- لا تُفرض أي تكلفة على الموردين مقابل التسجيل.
- أيضاً، توفر بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات لمحة عامة عن إشعارات المناقصات.
- نقطة دخول لأنظمة المشتريات الإلكترونية لمختلف وكالات الأمم المتحدة المدمجة مع الموقع الإلكتروني لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات، مثل نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.



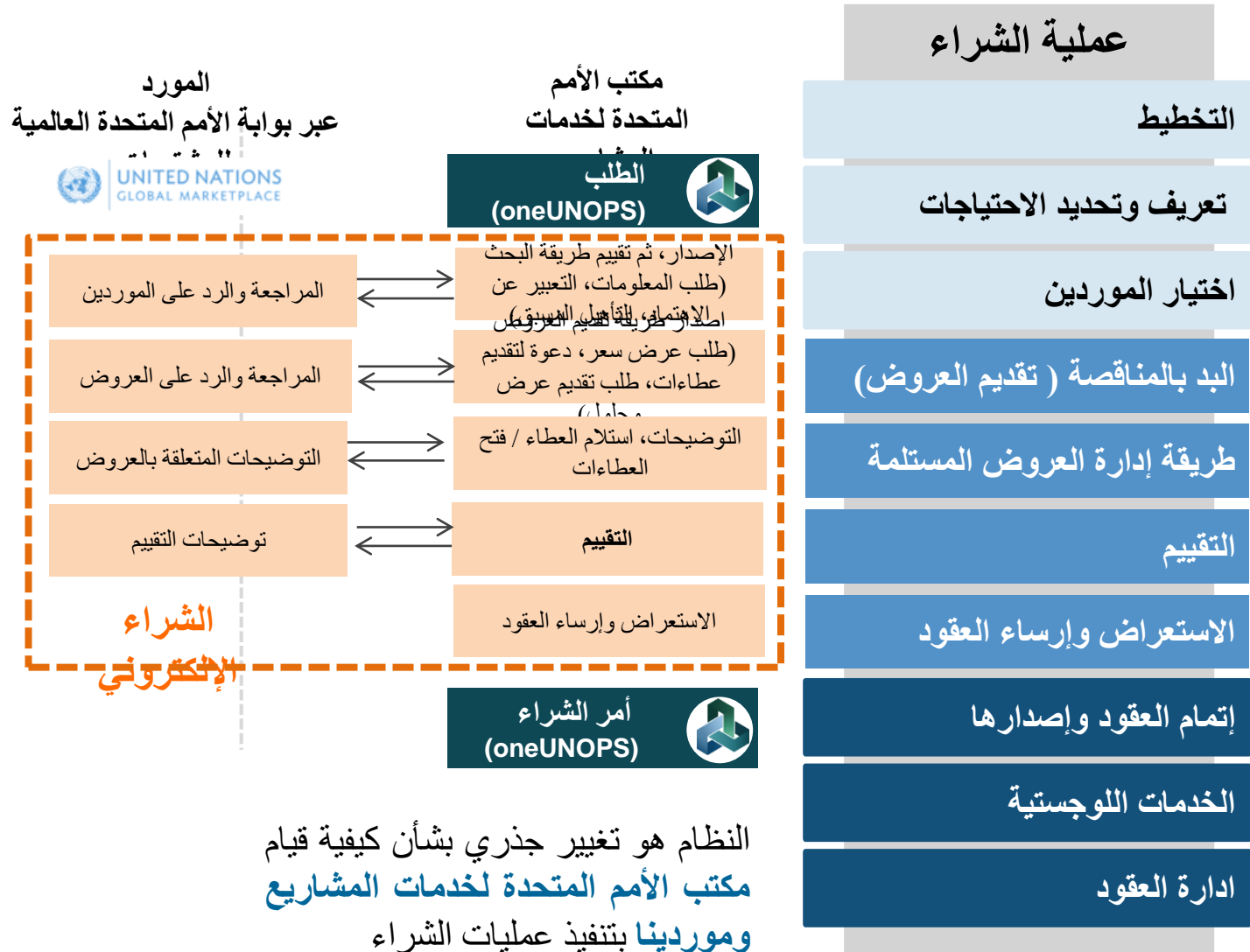
UNITED NATIONS
GLOBAL MARKETPLACE

نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

- نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع هو نظام للمناقصات الإلكترونية تم تطويره من قبل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لتنظيم عملياته الخاصة بالمناقصات.
- يعمل النظام على الإنترنت وينظم مراحل عملية الشراء وهي اختيار الموردين وتقديم العطاءات وفتح العطاءات والتقييم والإرساء (الشريحة التالية سوف تشرح نطاق النظام).
- يقوم بتنسيق طريقة تفاعل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومورديننا، مما يوفر المزيد من الكفاءة والحوكمة في عملية الشراء.
- يجب أن يكون المورد مسجلاً كمورد لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات من أجل الوصول إلى التفاصيل الكاملة لمناقصة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وتقديم العطاء على المناقصة باستخدام النظام.
- بدأ العمل بنظام الشراء الإلكتروني في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشكل تدريجي منذ فبراير 2016، ومن المتوقع أنه بحلول نهاية عام 2017 تقريباً سيتم تنفيذ جميع عمليات الشراء عبر النظام.



نطاق نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



لماذا يتم تنفيذ نظام الشراء الإلكتروني: مزايا لموردينا

- يرفع من كفاءة عمليات الشراء لكل من مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وموردينا
- يولد البيانات المطلوبة لتمكين إجراء التحليل واتخاذ القرارات الإستراتيجية، بما في ذلك تحديد أفضل الممارسات ومجالات التحسين
- يزيد من الشفافية والنزاهة
- يؤكد على اتساق كل عمليات المشتريات ويسهل التقيد بالسياسات
- يعمل على تمكين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعمل أفضل الممارسات الدولية

1. مقدمة حول نظام الشراء الإلكتروني لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

لماذا يتم تنفيذ نظام الشراء الإلكتروني: مزايا لموردينا

2 سهل الاستخدام وواجهة المستخدم واضحة. جميع الوظائف، بما في ذلك التوضيحات في مكان واحد

1 بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات كنقطة دخول واحدة إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع + أنظمة للمناقصات الإلكترونية الخاصة بوكالات الأمم المتحدة الأخرى

4 يسهل تتبع العطاء وحالة التقديم. إشعارات البريد الإلكتروني التلقائية

3 يمكنه حفظ مسودات الردود وتجنب مشاكل التقديم في اللحظة الأخيرة

Reference	Title	Date published	Deadline	Your submission status	Tender status
RFP/2017/17882-O	Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali	2017-10-24	2017-11-30 11:00 UTC	Submitted	Open
RFP/2017/17882-A1	Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali	2017-10-24	2017-11-30 11:00 UTC	Submitted	Open
RFP/2017/17890	Provisión de servicios de capacitación para la prevención y mitigación de riesgos ambientales	2017-10-24	2017-11-30 11:00 UTC	Draft	Open
RFQ/2017/17893	Provisión de servicios de capacitación para la prevención y mitigación de riesgos ambientales	2017-10-24	2017-11-30 11:00 UTC	Draft	Open
RFP/2017/17891	Provisión de servicios de capacitación para la prevención y mitigación de riesgos ambientales - copy	2017-10-24	2017-11-30 11:00 UTC	Draft	Open



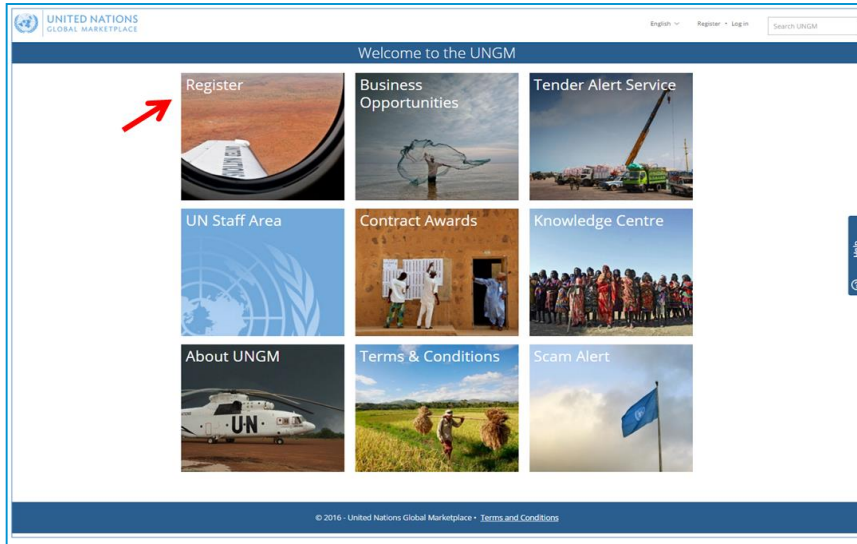
2

التسجيل في بوابة الأمم
المتحدة العالمية للمشتريات

التسجيل في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات

- **التسجيل أمر بالغ الأهمية:** لأنه من أجل الوصول إلى التفاصيل الكاملة لمناقصة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع والاستجابة لأي مناقصة في نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بمجرد قيامك بالتسجيل، تكون **تفاصيل تسجيل الدخول هي نفسها** بالنسبة لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.
- **التسجيل في المستوى الأساسي كاف،** لأن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لا يشترط التسجيل في المستوى الأول والمستوى الثاني.
- **يستغرق التسجيل أقل من 10 دقائق** لإتمامه.
- **يُرجى ملاحظة أن التسجيل مجاني** في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات.

كيفية التسجيل



■ اذهب إلى www.ungm.org

■ انقر فوق قسم التسجيل

■ اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة، وقك بإدخال المعلومات المطلوبة. راجع دليل المستخدم للإطلاع على التفاصيل

■ في نهاية العملية، انقر فوق إنشاء تسجيل الدخول

■ سيطلب منك تفعيل الحساب

■ قم بتسجيل الدخول إلى بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات بإسم المستخدم الخاص بك (عنوان البريد الإلكتروني) وكلمة المرور الخاصة بك. هذه هي نفسها تفاصيل الدخول المستخدمة في نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

■ أكمل ملء معلومات التسجيل الخاصة بك للأقسام: عام، العنوان، البلدان / المنطقة، جهات الاتصال، الإقرار، الترميز، منظمات الأمم المتحدة

إذا كنت مسجلاً من قبل، يُرجى التأكد من أن معلوماتك مكتملة

- اذهب إلى www.ungm.org
- انقر فوق قسم التسجيل
- على وجه الخصوص، يُرجى مراجعة:
 - جهات الاتصال: عناوين البريد الإلكتروني المستخدمة في إخطارات نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
 - الوكالات: تأكد من تسجيلك كمورد لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع حتى تتمكن من استخدام نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إذا كنت مسجلاً من قبل، يُرجى التأكد من أن معلوماتك مكتملة

- اذهب إلى www.ungm.org
- انقر فوق قسم التسجيل
- على وجه الخصوص، يُرجى مراجعة:
 - جهات الاتصال: عناوين البريد الإلكتروني المستخدمة في إخطارات نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
 - الوكالات: تأكد من تسجيلك كمورد لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع حتى تتمكن من استخدام نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

UNITED NATIONS
GLOBAL MARKETPLACE

Vendor Registration

Thank you. Your vendor registration profile is complete, saved and processed. See [dashboard](#) for registration status.

General > Address > Registration type > Contacts > Declaration > Coding > UN organizations > What next

UN organizations matching your profile

☒ United Nations Office for Project Services (UNOPS)

☐ Asian Development Bank (ADB)

☐ African Development Bank Group (AFDB)

☐ Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization (CTBTO)

☐ Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

☐ International Atomic Energy Agency (IAEA)

☐ International Fund for Agricultural Development (IFAD)

☐ International Labour Organization (ILO)

☐ International Trade Centre (ITC)

☐ International Telecommunication Union (ITU)



3

البحث عن إشعارات المناقصات /
التعبير عن الاهتمام / الوصول إلى
نظام الشراء الإلكتروني

البحث عن إشعارات المناقصات

يعلن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الفرص التجارية من خلال كل من المنافسة المفتوحة والمنافسة المحدودة عبر بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات. أنواع المناقصات هي:

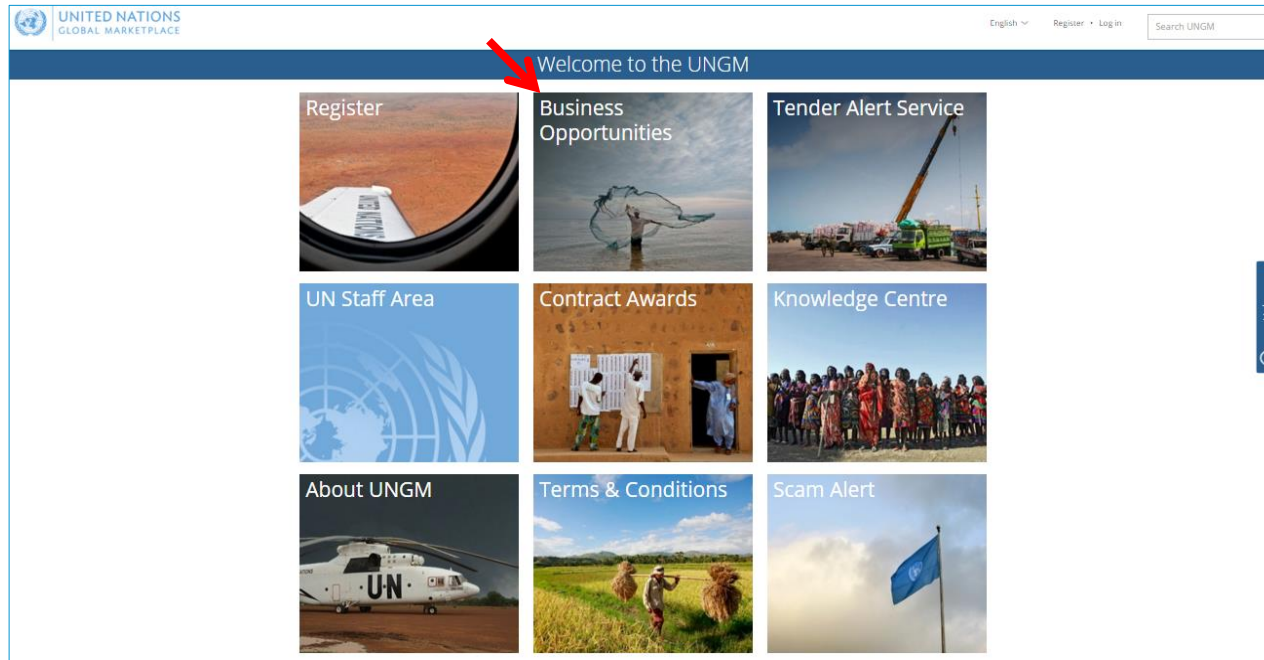
- طلب عرض سعر
- دعوة لتقديم عطاءات
- طلب تقديم عروض وحلول
- طلب معلومات
- طلب التعبير عن الاهتمام
- التأهيل المسبق

المنافسة المفتوحة: الفرص التجارية المتاحة لجميع الموردين. يتجاوب الموردان إما من خلال الأساليب التقليدية (إرسال النسخ الورقية المطبوعة أو البريد الإلكتروني) أو من خلال نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع حسب التعليمات الواردة في إشعار المناقصة.

المنافسة المحدودة: الفرص التجارية المتاحة فقط للموردين المحددين من خلال بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات (على سبيل المثال، بعد عملية تأهيل مسبق). يمكن فقط للموردين المختارين التجاوب مع هذه المناقصات عبر نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

البحث عن إشعارات المناقصات

- اذهب إلى www.ungm.org
- قم بتسجيل الدخول باسم المستخدم وكلمة المرور الخاصة بك
- اذهب إلى الصفحة الرئيسية لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات
- انقر فوق مربع "الفرص التجارية"
- أو في أي موضع في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات، انقر فوق رابط إشعارات المناقصات في القائمة الموجودة على الجانب الأيسر



البحث عن إشعارات المناقصات

- تشمل قائمة إشعارات مناقصات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع مناقصات يتم التجاوب معها عن طريق تقديم عطاء على شكل نسخة ورقية مطبوعة أو عبر البريد الإلكتروني، ومناقصات يتم التجاوب معها عبر نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.
- يُرجى منك أن تتذكر أن تسجل دخولك إلى بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات وتقوم بإكمال عملية التسجيل كمورد لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لكي تتمكن من الإطلاع على التفاصيل الكاملة للمناقصة والتجاوب معها.

UNITED NATIONS GLOBAL MARKETPLACE

Search tender notices

Wish you had known about a tender earlier? Wish you had more time? We connect vendors to tenders. [Subscribe to the Tender Alert Service now](#)

Filter more criteria

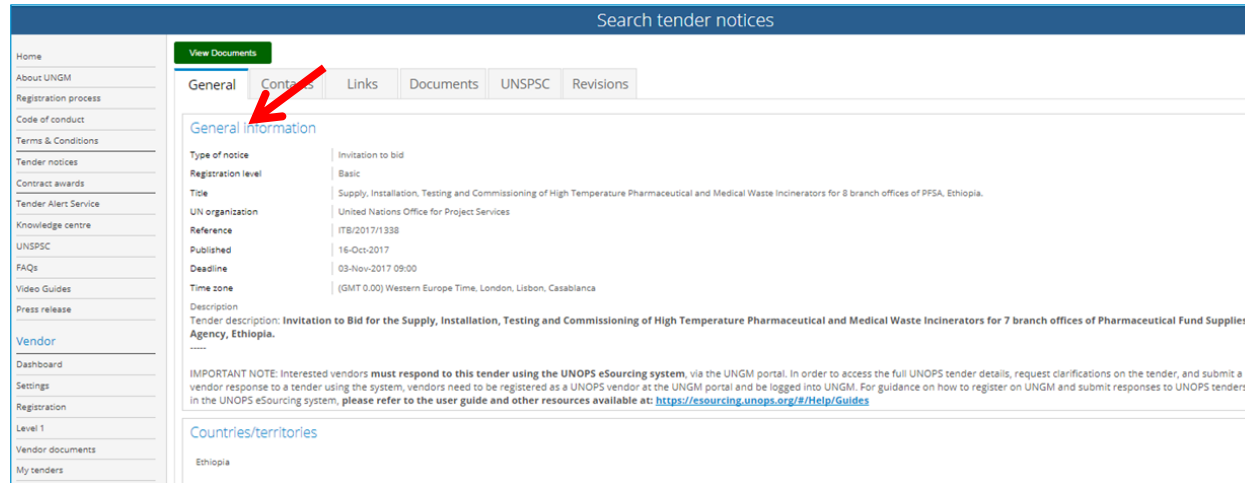
Clear All

Displaying results 1 to 15 of 514

Title	Description	Reference	Published between	Deadline between	UN organization	Type of notice	Reference	Beneficiary country/territory
Express Interest	Provision of Personal Protective Clothing in Central Kalimantan, Indonesia	AR/THOH (GNI/2017/RFP/009 (pre-advertised)	24-Oct-2017	01-Nov-2017 17:00 (GMT 7.00)	UNOPS	Request for quotation		Indonesia
Express Interest	Request for Quotation for supply and delivery of 2000 Chinese Vintages (UNOPS/009/2017/009) - (RFP/2017/1376)	RFP/2017/1376	24-Oct-2017	29-Oct-2017 08:30 (GMT 5.00)	UNOPS	Request for quotation		Afghanistan
Express Interest	Request for Proposal - Development of a Methodology for the Identification and Training of Women Police Officers and Candidates	RFP/2017/WLP/002	24-Oct-2017	08-Nov-2017 23:56 (GMT 3.00)	UN-Women	Request for proposal		Tanzania, United Republic of
Express Interest	SDC 08-2017 Servicio de diseño, producción y entrega de productos promocionales de ONU Mujeres.	Promocionales	24-Oct-2017	30-Oct-2017 23:58 (GMT -5.00)	UN-Women	Request for quotation		Mexico
Express Interest	Individual or Institutional Consultants for Knowledge, Attitudes and Practice (KAP) Study on Children with Disabilities in Vanuatu. (Pre-qualified)	2017-006 (1)	24-Oct-2017	03-Nov-2017 17:00 (GMT -8.00)	UNICEF	Request for proposal		Vanuatu

التعبير عن الاهتمام

- في حال كنت مهتماً بهذه المناقصة، انقر على زر **Express Interest** - التعبير عن الاهتمام (باللون الأزرق) لإخطار مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بأنك ترغب في المشاركة فيها
- سيتغير الزر الأزرق إلى اللون الأخضر لعرض الوثائق
- للمناقصات ذات المنافسة المحدودة، فإنك سترى فقط زر عرض الوثائق
- سيتلقى الموردون الذين أبدوا اهتمامهم إشعارات تلقائية بالبريد الإلكتروني، مثل الموعد النهائي لتقديم العطاءات، أو عند إضافة إيضاحات أو تعديلات تتعلق بالمناقصة من قبل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الوصول إلى نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

- ستظهر شاشة تسجيل الدخول إلى نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. إذا لم تظهر هذه الشاشة، يُرجى الاتصال بمكتب المساعدة في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على الرابط التالي: esourcing@unops.org
- أدخل عنوان البريد الإلكتروني وكلمة المرور الخاصة بك وانقر فوق تسجيل الدخول.
- عنوان البريد الإلكتروني وكلمة المرور الخاصين بنظام الشراء الإلكتروني هما نفسهما بالنسبة لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات. في حال كنت ترغب في تغيير معلومات حسابك، فإنه يتعين عليك القيام بذلك مباشرة في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات.

UNOPS | eSOURCING

UNITED NATIONS
GLOBAL MARKETPLACE

2017-10-31 12:08 UTC

WELCOME
to the UNOPS eSourcing platform.

Please note that you must have created a UNGM account before accessing UNOPS eSourcing.

Login with your UNGM account

Email

Password

Login

Need a UNGM account?

IMPORTANT NOTICE
The United Nations Office for Project Services (UNOPS) is aware that fraudulent procurement related documents, such as solicitation documents or purchase orders, are being distributed purporting to be from UNOPS. These documents contain representations of the UNOPS emblem, logo, initials and/or signatures from UNOPS officials. We are currently conducting investigations into these events.
All authorised contact details in genuine UNOPS procurement documents will use an email address ending in @unops.org. At no stage will we charge a fee for tenders.
In the event that you have any reason to suspect any activity purporting to be made on behalf UNOPS is not genuine, please contact fraudhotline@unops.org.

UNOPS Headquarters, Marmorvej 51, PO Box 2695, 2100 Copenhagen, Denmark. Tel: +45 4533 7500

© UNOPS | Terms of Use | Privacy Notice | Report Fraud

تصفح نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

- بمجرد قيامك بتسجيل الدخول إلى نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، فإنه سيكون بإمكانك الوصول إلى **المناقصة**
- فيما يلي أدناه لقطة شاشة تعرض المعلومات الرئيسية. أنظر دليل المستخدم للإطلاع على التفاصيل

The screenshot displays the UNOPS eSourcing interface. At the top, the UNOPS eSOURCING logo is on the left, and the UNITED NATIONS GLOBAL MARKETPLACE logo is on the right. A navigation bar contains icons for home, mail, help, and language (EN). A user profile section shows the email esourcingunops+1@gmail.com and the date/time 2017-10-24 09:07 UTC. A countdown timer indicates 37 days, 01 hours, 52 minutes, and 47 seconds remaining. The main content area shows the tender title: 'Your submission for UNOPS Tender RFP/2017/17875 Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali'. Below the title, a 'Draft' status bar indicates that the submission is still in draft and can be edited. At the bottom, a progress bar shows four steps: TENDER INFORMATION (11), VENDOR CONFIRMATION (12), VENDOR SUBMISSION (13), and EVALUATION CLARIFICATIONS (14).

4

نظام الشراء الإلكتروني لمكتب
الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:
لمحة عامة على الوظائف
الرئيسية

تحديد الوظائف الرئيسية لنظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع






■ في الشرائح التالية، نقدم لمحة عامة سريعة على الوظائف الرئيسية التالية:

1. إبلاغ مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن نيتك لتقديم رد (أو لا)
2. طلب توضيح بشأن المناقصة
3. تقديم رد على المناقصة
4. تقديم عرض بديل للمناقصة
5. عرض وتحرير وسحب رد على المناقصة
6. الرد على أي توضيح يتعلق بالتقييم
7. التحقق من حالة المناقصة

الشرائح التالية هي مجرد عرض سريع. لمزيد من التفاصيل، يُرجى الإطلاع على دليل المستخدم

1. إبلاغ مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن نيتك لتقديم رد (أو لا)

- يود مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يعرف ما إذا كنت تنوي تقديم أو عدم تقديم رد على المناقصة لأن هذه المعلومات مفيدة جداً لعملية الشراء التي نتبعها
- أنقر فوق علامة التبويب **تأكيد المورد**
 - أنقر فوق الزر **نعم** (أخضر) أو الزر **لا** (أحمر)
 - إذا قمت بتحديد لا، فسيُطلب منك توضيح السبب
- يمكنك فقط النقر فوق نعم أو لا مرة واحدة. إذا قمت بالنقر فوق لا، فسيظل بإمكانك إرسال رد المورد

esourcingunops+1@gmail.com 2017-10-24 09:50 UTC

Your submission for UNOPS Tender **RFP/2017/17875**

37
days

01
hours


09
minutes

34
seconds

Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali

Draft

Your submission is still in Draft status and you may continue to add or edit information. You can only submit a vendor submission if before the deadline.

 TENDER INFORMATION
VENDOR CONFIRMATION
VENDOR SUBMISSION
EVALUATION CLARIFICATIONS

Vendor confirmation

Please inform UNOPS of your intention to submit or not a vendor submission to this tender. If you select 'NO, we don't intend to submit a response' you will be requested to state a reason. You can only click on YES or NO once. This is done only for information purposes and you will still be able to submit a vendor submission even if you originally selected the NO option.

YES, we intend to submit a response

NO, we do not intend to submit a response

2. طلب توضيح بشأن المناقصة

- في حال كان لديك أسئلة حول هذه المناقصة، فإنه يمكنك تقديم طلب توضيح إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
- انقر فوق علامة التبويب معلومات المناقصة
- انقر فوق علامة التبويب طلب توضيح
- انقر فوق زر طلب توضيح
- أدخل سؤالك (أسئلتك)
- انقر فوق زر إرسال طلب التوضيح
- ستكون الطلبات مرئية لك وليس لأي مورد آخر
- يمكنك فقط تقديم طلب التوضيحات قبل الموعد النهائي للتوضيحات
- يمكن الإطلاع على هذا الموعد النهائي في علامة التبويب معلومات عامة

esourcingunops+1@gmail.com 2017-10-24 09:54 UTC

Your submission for UNOPS Tender **RFP/2017/17875**

Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali

Draft
Your submission is still in Draft status and you may continue to add or edit information. You can only submit a vendor submission if before the deadline.

TENDER INFORMATION | VENDOR CONFIRMATION | VENDOR SUBMISSION | EVALUATION CLARIFICATIONS

GENERAL INFORMATION | TENDER PARTICULARS | EVALUATION CRITERIA | DOCUMENTS | REVISIONS | **REQUEST A CLARIFICATION**

Please note that any request for clarification that you submit here will only be visible to you and not any other vendor. Responses from UNOPS to this request for clarification will be posted by UNOPS in the Revisions tab, without identifying the vendor that requested it.

No data was found.

☒ Request a clarification

3. تقديم رد على المناقصة

- للرد على المناقصة ، أكمل المتطلبات التالية (تم تكييفها لمناقصة محددة)
- الاستبيانات: يقوم الموردون بإكمال الأسئلة على الإنترنت والتي يطلبها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
- القائمة المرجعية للوثائق: يقوم الموردون بتحميل الوثائق التي يطلبها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
- تفاصيل العرض المالي: يقوم الموردون بإدخال معلومات الأسعار التي يطلبها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (إجمالي العرض المالي، العملة)
- بمجرد تحميل كل المعلومات المطلوبة، سيتغير لون العرض بجانب كل علامة تبويب من اللون الأحمر () إلى اللون الأخضر (). في تلك المرحلة، انقر فوق علامة التبويب إرسال، ثم انقر فوق الزر إرسال لإرسال ردك إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. لا يمكنك إرسال العرض بمجرد الإرسال

بريد الإلكتروني

Your submission for UNOPS Tender RFP/2017/17875

Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali

37 days 00 hours 52 minutes 30 seconds

Draft
Your submission is still in Draft status and you may continue to add or edit information. You can only submit a vendor submission if before the deadline.

TENDER INFORMATION | VENDOR CONFIRMATION | **VENDOR SUBMISSION** | EVALUATION CLARIFICATIONS

QUESTIONNAIRES 0/7 | DOCUMENT CHECKLIST 0/5 | FINANCIAL OFFER DETAILS 0/1 | **SUBMIT**

Bidder Information Form

Save

4. تقديم عرض بديل للمناقصة

- يمكنك تقديم عرض بديل (عروض بديلة) إذا تم تحديدها في علامة التبويب تفاصيل المناقصة تحت معلومات المناقصة
- يجب تقديم العرض البديل (العروض البديلة) قبل الموعد النهائي للتقديم المحدد في علامة التبويب معلومات عامة تحت معلومات المناقصة
- بعد قيامك بإرسال الرد على المناقصة، وتكون حالتك تم التقديم (اللون الأخضر)، فإنه يمكنك تقديم عرض بديل (عروض بديلة) إذا تم السماح بذلك
- انتقل إلى علامة تبويب الصفحة الرئيسية (الخاصة بتقديم العطاء وانقر فوق تقديم عرض بديل

Your submission for UNOPS Tender **RFP/2017/17875**

36 days 23 hours 29 minutes 33 seconds

Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali

Submitted
Your submission is in Submitted status and has been successfully received by UNOPS

 | TENDER INFORMATION | VENDOR CONFIRMATION | VENDOR SUBMISSION | EVALUATION CLARIFICATIONS

Please note that you must click the 'Submit' button under the Submit tab before the tender deadline in order for your submission to be received by UNOPS. Once done, your tender submission will display as 'Submitted' (green colour) in the status bar. If you have not submitted your vendor response the status bar will state 'Draft' (blue colour).

[Submit an alternative offer](#)

5. عرض وتحرير وسحب رد على المناقصة

- بمجرد تقديمك رد المورد على المناقصة، فإنه يمكنك تنفيذ الإجراءات التالية: عرض وتحرير وسحب ردك (ردودك)
- يمكنك فقط تعديل وسحب الرد قبل الموعد النهائي للتقديم كما هو محدد في علامة التبويب معلومات عامة تحت معلومات المناقصة
- يمكنك سحب ردك في أي وقت قبل الموعد النهائي للتقديم
- اختر المناقصة التي ترغب في سحب ردك منها
- بعد ذلك، انتقل إلى علامة التبويب إرسال وانقر فوق سحب التقديم
- ستتغير حالة الرد الذي تقوم بسحبه من تم التقديم (باللون الأخضر) إلى مسودة (باللون الأزرق).
- يمكنك بعد ذلك تحرير المناقصة والإرسال مرة أخرى في حال كان ذلك قبل الموعد النهائي
- يتم تجاهل مسودة الردود من نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بمجرد انتهاء الموعد النهائي للتقديم

Your submission for UNOPS Tender **RFP/2017/17875**

Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali

Submitted
Your submission is in Submitted status and has been successfully received by UNOPS

29 days 00 hours 29 minutes 21 seconds

TENDER INFORMATION | VENDOR CONFIRMATION | **VENDOR SUBMISSION** | EVALUATION CLARIFICATIONS

ALTERNATIVE OFFERS

QUESTIONNAIRES 7/7 | DOCUMENT CHECKLIST 5/5 | FINANCIAL OFFER DETAILS 1/1 | SUBMIT

Thank you for submitting your response to this tender. Please note that you may withdraw your submission at any time before the tender deadline by clicking the button below. If you withdraw the submission you may continue to edit it and may resubmit at any time before the deadline.

Withdraw submission

6. الرد على أي توضيح يتعلق بالتقييم

- يجوز لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يطلب توضيحاً عن الرد الذي قمت بتقديمه
- يقوم مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بإصدار أي توضيحات بعد انقضاء الموعد النهائي للتقديم، أي خلال مرحلة تقييم العطاءات
- قم بالإطلاع على المناقصة من خلال الرابط الموجود في رسالة البريد الإلكتروني التي تتضمن التوضيح الذي استلمته،
- أو اذهب إلى علامة التبويب توضيحات التقسيم الخاصة بالمناقصة

Your submission for UNOPS Tender **RFP/2017/17875**

Provision of Explosive Threat Mitigation Training and Mentoring Services in support of UNMAS Mali

36 days 23 hours 42 minutes 20 seconds

Submitted
Your submission is in Submitted status and has been successfully received by UNOPS

TENDER INFORMATION | VENDOR CONFIRMATION | VENDOR SUBMISSION | **EVALUATION CLARIFICATIONS**

UNOPS
2017-10-24 11:16 UTC
Please clarify the previous experience in Mali of the Task Manager proposed for the assignment as it is not clear in the CV included in your proposal.

•

7. التحقق من حالة المناقصة

- أنقر تحت عرض عطاءات المناقصات المقدمة من قبلي (إذا كنت قد قمت بتسجيل الدخول سلفاً إلى نظام الشراء الإلكتروني، انتقل إلى مناقصاتي)
- هناك ثلاث حالات محتملة للمناقصة:
 - الفتح (اللون الأخضر): لم ينقضي الموعد النهائي بعد.
 - التقييم (اللون البرتقالي): انقضى الموعد النهائي ويقوم مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بإجراء تقييم للعطاءات المقدمة من الموردين.
 - انتهت (باللون الأزرق): عندما يكون مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع قد انتهى من التقييم وحدد النتائج. أنقر على زر بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات للإطلاع على صفحة منح العقود.
 - ألغيت (اللون الرمادي): عندما يكون قد تم إلغاء المناقصة من قبل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

- سوف تتلقى إخطار تلقائي بالبريد الإلكتروني بمجرد انتهاء مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع من تقييم العطاء، مع معلومات حول النتيجة. ستعلمك هذه الرسالة الإلكترونية بالنتيجة: ما إذا تم إدراجك في القائمة المختصرة أم لا (في مناقصات التعبير عن الاهتمام والتأهيل المسبق) أو ما إذا كنت قد حصلت على عقد أم لا (في التماس تقديم العروض: طلب عرض سعر، دعوة لتقديم عطاءات، طلب تقديم عرض). أيضاً، سوف تتضمن رسائل البريد الإلكتروني هذه تفاصيل الاتصال الخاصة بموظفي مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع المسؤولين عن المناقصة إذا رغبت في الحصول على مزيد من المعلومات.



5

توصيات رئيسية للموردين

5. توصيات رئيسية للموردين الذين يستخدمون نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

1 قم بالتسجيل في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات كمورد لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في سوق الأمم المتحدة العالمية. إذا كنت مسجلاً من قبل، يُرجى التحقق من أن معلوماتك مكتملة

2 قم بالتعبير عن الاهتمام في المناقصة

3 قم باستعراض تفاصيل المناقصة، وخاصة الموعد النهائي للتقديم

4 قم بإبلاغ مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن ما إذا كنت تنوي تقديم عطاء أم لا

5 أطلب توضيحات عن المناقصة إذا كانت لديك أسئلة

6 احفظ عطاءك على شكل مسودة ولا تنتظر حتى اللحظة الأخيرة

7 قم على الفور بالرد على توضيحات تقييم مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



6

الاتصالات والموارد

الاتصالات والموارد

بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات

- للحصول على معلومات عامة ، يُرجى زيارة الرابط www.ungm.org
- لمزيد من المساعدة بشأن عملية تسجيل الموردين في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات، استخدم وظيفة المساعدة والأسئلة الشائعة المتاحة على الموقع: <https://www.ungm.org/Public/Help>

نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

- للحصول على معلومات عامة حول مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، يرجى زيارة الرابط www.unops.org
- للحصول على معلومات حول مشتريات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، يرجى زيارة الرابط <https://www.unops.org/english/Opportunities/suppliers/Pages/Business-opportunities.aspx>

- للحصول على المساعدة بشأن نظام الشراء الإلكتروني لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع استخدم وظيفة المساعدة المتاحة في الموقع، بما في ذلك أدلة المستخدم والأسئلة الشائعة ومقاطع الفيديو: <https://esourcing.unops.org/#/Help/Guides>

- اتصل بمكتب المساعدة في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على الرابط: esourcing@unops.org يُرجى تقديم اسم المستخدم الخاص بك ورقم تسجيلك في بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات ومرجع المناقصة (على سبيل المثال RFP/2016/296)



7

جلسة الاسئلة والىجابات